



Bulteno de la Orient-franca Federacio aliĝinta al Unuiĝo Franca por ESPERANTO

Prezidanto : M. Cuéné, 59, rue des Trois-Châteaux - 68-COLMAR.

Vic-Prezidanto (junularaj aferoj) : R. KULLER, 20, rue du Ruisseau-RODEREM-68-THANN

Sekretario : J.P. COLLOT, 15, rue de Lavaux - 54 - LAXOU

Kasisto : J. CHAMILLIER, 109, avenue de la Malgrange -54-JARVILLE

CCP : 399-75 NANCY

N° 65

Oktoebro 1970

- COTISATIONS 1 9 7 1 -

Le trésorier de la Fédération de l'Est vous indique ci-dessous les taux des différentes cotisations 1971, qui sont sans changement par rapport à 1970.

Il est heureux de vous faire savoir que, malgré quelques défections, jusqu'à ce jour, 10.10.70, 124 samideanoj ont payé leur cotisation ; il espère qu'en 1971, ce nombre se trouvera en augmentation et d'avance il vous remercie pour le renouvellement de cette cotisation. Il vous serait reconnaissant d'indiquer, outre votre adresse complète, votre profession et votre date de naissance.

	+ de 21 ans	- de 21 ans
1/- Nombre adhérent (UFE & UEA)	7,00	7,00
2/- Nombre titulaire (reçoit la revue "Franca-Esperantisto")	31,00	16,00
3/- Nombre individuel (reçoit "Franca Esperantisto et annuaire")	54,00	27,50
4/- Nombre individuel (reçoit Franca Esperantisto, annuaire et revue mensuelle "Esperanto")	77,00	50,50

(Pour les Membres de Strasbourg, ajouter 5 fr pour le groupe). Tous les membres reçoivent la carte de membre, le feuillet de vignettes annuelles et La Informilo.

CHAMILLIER Jean (trésorier de la fédération de l'Est pour l'ESPERANTO)
109, avenue de la Malgrange - 54-JARVILLE

C.C.P. 399-75 NANCY



VIVO EN STRASBURGO -

La dekvaran de Septembro konenciĝis l'aktiva vivo de nia Centro por la venonta periodo. Kiel kutime tiu unua kunveno okazis en la "boatejo" : dudeko da Strasburganoj kaj Oberkirchanoj penis por trovi lokon en tiu malgranda oĝo. Kiel kutime, la pluvo invitis sin. Tiam ĵaron, nia kutima pluvo, akompanate de fulmotondro venis precipe por partopreni la kampafaron, ĉar efektive la antaŭaj kaj postaj tagoj estis daŭre sen nuboj. Komprenable la aŭtoritato de la meteorologia-prezidanto suferis de tiu koincido.

Tamen la kolbasoj estis bongustaj kaj la fajro brulegis eĉ sub la pluvo. Nur unu kutimon ni forlasis ĉar kolkaj tiris ofendi la nubojn per siaj kantoj. Dum oktobro estos nia vico ridoti, kiam ni iros al Oberkirch gustumi la "novan vinon" : ĉar tiam okzos tiel forta forta nebulo ke eĉ la vino estos malklara en la glasoj.

Fri la labora parto de nia aktiveco, ni daŭrigos niajn sendajn kunvenojn ĉiujn mardojn. Ni antaŭvidas du publikajn kursojn por konocantog, gvidatajn kiel kutime de Bro ZIPFEL. La unua konocantog la 7an de oktobro. La unua artikolo jam aperis en bona loko ; eble la tagjurnaloj pli firme el pensintjare helpos nin.

Sufiĉe longa artikolo pri Esperanto aperos en oktobro en la fak-jurnalo de la aŭtoritato en Entzheim.

Ni faros nian eblon por ke la novbakitaj membroj de la Centro estu inter ni kiel mezo de familio. Ni klopodos por ke ili kunvenu inter si almenaŭ fojon po monato. Ĉiuj malnovaj estas pretaj helpi ilin.

La grava afero de tiu ĵaro estos por ni, kun helpo de UFE, la enkonduko de Esperanto en du naponajn mediojn : Universitato kaj Europa Domo. Jam antaŭ la ferioj ni kolektis taŭgan materialon (kvankam en kvanto limigita) kaj per ĝi ni klopodos trafi ĵuste la celon se la ĉielo kompates nin. Eble vi havos pli detalejn informojn en la vintra numero de La Informilo.

Delegitimo de THJO el Melun petis de la Strasburganoj organizon de Seminario en 1971. Ĉar Ĝi petis sur la elekton de komencejoj kaj de leĝejoj per la partoprenantoj, ni konsentis principe. Tamen ni profitas la okazon por aldiri sur nin, rigardon de la publiko kaj de kelkaj eminentuloj.

Fino, kaj ankoraŭge ni petas de ĉiuj legantoj ke ili partoprenu aktive al kelkaj kunvenoj de siaj grupoj en la monato. Ili nepra devas tion fari, ĉar se ili akus alie, la kutinaj ĉeestantoj kaj aktivuloj, iom post iom baldaŭ laciĝos.

Ĝia nia opinio, moniu esperantisto tiun celon deziras trafi.

21.IX.70 F. KRECHT.

JURIS DE STRASBOURG

Vous avez appris l'Esperanto dans un des cours publics que nous organisons régulièrement depuis cinq ans déjà.

Vous avez fait un effort pour assister aux cours, pour suivre chaque leçon et pour rédiger des devoirs chaque semaine. Il ne faut pas que ces tâches restent vaines; vos progrès si minces sicut-ils doivent être encouragés : vous devez maintenant pratiquer la langue.

Le Centre culturel d'Esperanto, dont vous êtes membres, organise des réunions chaque mardi à 20h30, soit au Palais de la Bière - Place Kléber (1er et 3è mardi) soit au siège de la place M. Mérian (2è et 4è mardi).

Nous vous demandons un effort minime: venir au Palais de la Bière le 1er mardi de chaque mois ; nous consacrerons cette soirée aux jeunes et aux débutants ; ce ne sera pas un cours magistral, mais une longue conversation. Nous parlerons de tout ce qui vous intéresse et le plus possible en Esperanto.

Plus tard, dans quelques mois, l'un d'entre vous prendra la responsabilité de réunir nos camarades jeunes. Vous serez entre vous, mais à tout moment vous pourrez faire appel aux anciens. Ils seront toujours prêts à vous aider. Ĝis baldaŭ.

La Komitato.

oooooooooooooooooooo

rgo - eĉoj el Strasburgo - eĉoj el Strasburgo - eĉoj el Strasburgo - eĉoj el Strasburgo - eĉoj el

ĜENIZZO : Nia juna samideanino Francino Eliane STEHR edziniĝis en Seitz la 1an de Aŭgusto. Flej feliĉajna dezireja al la junaj goodzoj.

SPOROJ - En la tago de junio nia simpatia dojenino Sinjorino OERI iris por naĝi en la urba banejo. Malfeliĉe ŝi glitis en la supra koridoro, falis en la ŝtuparon kaj rompis al si la dekstran antaŭbrakon. Feliĉe ŝi devis resaniĝi antaŭ antaŭ ol vojaĝi al la strandoj de Sardinio kaj Korsikujo. Malfeliĉe, dekon da tagoj antaŭ ol libertrogi, hepatito trafis ŝin.

Sed ĉio finiĝis agrable, ĉar mezo de Septembro ŝi povis forlasi la klinikon tute resaniĝita. Ni deziras nun tute normalan vivon al nia kuraĝa amikino.

Spegulo.

marcikanoj :

Nia samideano Marcel BERGEROT en CHANTRAINE/EPINAL havis la doloron perdi sian patrinon fine de aŭgusto ; ŝi estis 90jara. Al Sro BERGEROT kaj al liaj gefratoj ni prezentas niajn okkorajn kondolencojn.

STRASBOURG - Novaj diplomitoj :

Ni disdonis diplomojn "A.T." al :

- Fino CHUNG Patricia
- Sino HOLTZSCHERRER
- Fino SAULAIS M. Martine
- Fino SAULAIS N. Paule

Gratulojn al la sukcedintoj !

Cours d'Esperanto 1969-70

Départ ^t	Ville	Ecole ou Association	Professeurs	Nbre élèves	Age	Durée fréquence
Meurthe-et-Moselle (54)	NANCY	Maison des Jeunes & de la Culture Cours par correspondance A=élémentaire B-supérieur	Responsable : M. COIFFOT Jean-Paul 15, rue de Lavaux-54-LANOU Professeurs : M. VIREY Pierre - Professeur 85, r. de la République 54-SALLEVILLE M. DENIS Pol - Professeur 5, côte de Blamecourt 55- BAR-LE-DUC M. OFFROY Gabriel - 5, rue Solvay 57-CHATEAU-SALINS Mlle JACQUOT Anna -EPINAL Vallon St-Antoine (88) M. BERGELOT Marcel - 22, r. Varroy -88-EPINAL M. GROLEMANE André 8, r. Dr Fréry-90-DAJOUTIN M. ZIFFEL Frédéric 20, r. de Labroque 67-STRASBOURG M. MARCEAU Jacques 14, r. de la Mine 57 - CRUTZWALD M. FONDRILO Pierre 28, r. Roger Bérin 54-ESSEY-LS-NANCY Mme STENGEL Christiane 52, r. Roger Salengro 54 -TOULLEAIE Mlle COLLET Monique 3, Place St-Rémy 54 - LUXEVILLE M. DENIS Pol Professeur d'Allemand 5, Côte de Blamecourt 55 -BAR-LE-DUC	A : 40 B : 6	12 à 70 ans	A = 6 mois B = 2/3 ans
Meuse (55)	BAR-LE-DUC	C.E.S. André Theuriot	M. DENIS Pol Professeur d'Allemand 5, Côte de Blamecourt 55 -BAR-LE-DUC	15	12 à 16	Club bi-mensuel
Bas-Rhin (57)	STRASBOURG	Ecole Primaire Schoepflin Quai "	M. ZIFFEL Frédéric 20, r. de Labroque 67-STRASBOURG	12 7	15 à 50	2 cours = Oct/Janvier Mars-Juin 1h/semaine 3 mois
Ht-Rhin (68)	COLMAR	Lycée Tech. Nation. mixte	M. CUBRE Marcel 54, r. des Trois-Châteaux 68-COLMAR	9	20 à 35	1h./Semaine Octobre/Mai
	BUHL	Ecole de filles	Mlle STUTZMANN Dir. Ecole retraitée M. de la Liberté- BUHL	10	12 Classe de 7è	1h./semaine ...

Départ.	Ville	École Association	Professeurs	Nbre élèves	Age	durée fréquence
Ht-Rhin suite	GUEB- WILLER	Ecole filles Villo-haute	Mlle DORMERT 6, rue de l'Eglise 68-GUEBWILLER	9	12 Classe 7ème	1h./Semaine
	LAUTEN- BACH	Ec. Annexe Schweighou se	M. DIPPERT Directeur d'Ecole	14	11 à 13	1h./semaine
	LAUTEN- BACH- ZELL	Ecole mixte de Sengern	Mme LABBE Directrice d'Ecole	19	11 à 13	1h30/semaine
	MUL- HOUSE	Université Populaire Grand'ruc	Mlle HERVE Claude 35 A. rue d'Ensisheim 68 - WITTELSHEIM	7	18 à 30	1h30/semaine

En nia Federacio, ni de kalkulas : 10 kursojn, kun 18 geprofesoroj kaj 148 gelernantoj.

Ni kompilis tiun tabelon laŭ informoj ricevitaĵ dum Junio sekve al enketo de UFE per komunike al la Ministerio pri Nacia Edukado.

Por ke ni povu pli frue aperigi la tabelon de la kursoj por la nova lernjaro, ni petas ĉiujn kursgvidantojn liveri la necesajn informojn al la Federacia Sekretariĵ plej malfrue dum Januaro 1971.

J.P. COLNOT

Nia varbu por tabeloj signoj :

Nia amiko J. COLNOT en NANCY farigis specialan varb-stampilon, kiu konsistas en la jena slogano (varb-devizo) :

Parlez - vous
la langue internationale
Esperanto ?

Tiu stampilo estas uzbla por poŝtkartoj, kovertoj, en leteroj, sur pakajoj, kaj simile.

Estas tre rekomendinde, ke multaj samideanoj uzu la trafan sloganon de nia amiko COLNOT kiel ebla plej larĝe, ne nur por stampiloj, sed ankaŭ por ĉiuspecaj varbiloj (presaĵoj, afiŝetoj por aŭto-vitroj, k.t.p.)

La aldono de informoj-adreso (oficiala aŭ privata) estas nepre konsilinda, por doni maksimuman efikeblecon al tiu varb-maniero.

Bonvolu diskonigi tiun informon !

A. Lienhardt

A.S.- La ĉi supre menciita stampilo estas liverbla kontraŭ 14 frankoj, pagotaj al Sro Pierre Demonté - 4, Place Carnot - 54-NANCY - CCP 1208-77 NANCY (Oni skribu al li franclingve !).

LASTMINUTAJ INFORMOJ PRI KURSOJ.

STRASBOURG.- Kurso funkcias kun 10 novaj lernantoj.

COLMAR.- Sro CUENE anoncis kurson per kelkaj mallongaj komunikoj. Anoncis sin deko da lernantoj, kaj ĵurnaliŝto, kiu deziris intervjui Sron CUENE. La intervjuo daŭris 3 horojn ...! kaj la 15-an de oktobro aperis tutpaĝa artikolego pri ESPERANTO kaj la kurso en la loka gazeto " Dernières Nouvelles d'Alsacé ", kun 2 bonegaj fotoj (D-ro ZAPENHOF kaj nia prezidanto) kaj reprodukto de la 1-a Esperanto-gazeto. Ni scivoleme atendas informojn pri la nuna nombro de lernantoj !...

J.-P. C.